

НАБІР ІФА
ДЛЯ ВИЗНАЧЕННЯ АНТИТІЛ ДО
ДЕКАРБОКСИЛАЗИГЛЮТАМІНОВОЇ КИСЛОТИ
GAD65

3603, Aeskulisa GAD65

Кат. № : **3603** Методика від **18-06-2015**
 Кількість : **96** Версія **005**
 Виробник : **AESKU. Diagnostics,**
 (**Німеччина**)

Основою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.



1. Призначення

AESKULISA GAD65 є твердофазним імуноферментним аналізом з використанням рекомбінантної ізоформи глутамата декарбоксилази (65 кДа) (GAD65) для кількісного та якісного визначення антитіл проти GAD65 людини в сироватці крові людини.

Аналіз є інструментом в діагностиці цукрового діабету 1 типу.

2. Клінічне застосування і принцип аналізу (Див. оригінал інструкції).

Принцип тесту

Зразки сироватки, розбавлені 1:4, інкубуують в мікропланшетах з внесенням конкретного антигена на протязі ночі. Антитіла пацієнта, якщо вони присутні в зразку, зв'язуються з антигеном. Після цього біотинильований GAD65 інкубується. Під час цієї стадії атоантитіла GAD65 формують зв'язок між GAD65, іммобілізованими на пластині, і GAD65 Біотину в рідкій фазі. Незв'язана фракція вимивається на наступній стадії. Кількість зв'язаного GAD65 біотину потім визначається додаванням стрептавідин-пероксидази (кон'югату), який зв'язується з біотином. Незв'язаний кон'югат вимивається на наступній стадії. Додавання TMB субстрату генерує ферментативну колориметричну (синій колір) реакцію, яка зупиняється розведеню кислотою (колір змінюється на жовтий). Швидкість утворення кольору від хромогену пропорційна початковій концентрації відповідних антитіл у зразку пацієнта.

3. Комплект поставки

МАЮТЬ БУТИ ВІДНОВЛЕНІ

Компонент	Кількість	Колір ковпачка	Колір розчину	Опис/вміст
Буфер для зразків (5x)	1 x 20 мл	Білий	Жовтий	5 x концентрований Tris, NaCl, BSA, азид натрію < 0.1% (консервант)
Промивний буфер (50x)	1 x 20 мл	Білий	Зелений	50 x концентрований Tris, NaCl, Твін 20, азид натрію < 0.1% (консервант)
Біотин GAD65	3 флакона	Білий	-	Біотин, кон'югований з рекомбінантним GAD65 людини; бічачий сироватковий альбумін (BCA), ліофілізований

ГОТОВІ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Компонент	Кількість	Колір ковпачка	Колір розчину	Опис/вміст
Буфер для відновлення	1 x 20 мл	Червоний	Червоний	PBS, бічачий сироватковий альбумін (BCA)
Негативний Контроль	1 x 1 мл	Зелений	Безколірний	Людська сироватка (розведена), бічачий сироватковий альбумін (BCA), азид натрію < 0.1% (консервант)
Позитивний Контроль	1 x 1 мл	Червоний	Жовтий	Людська сироватка (розведена), бічачий сироватковий альбумін (BCA), азид натрію < 0.1% (консервант)

Калібратор Cut-off	1 x 1 мл	Синій	Жовтий	Людська сироватка (розведена), бічачий сироватковий альбумін (BCA), азид натрію < 0.1% (консервант)
Калібратори	6 x 1 мл	Білий	Жовтий*	Концентрація кожного калібратора: 0, 25, 75, 125, 250, 500 МОД/мл. Людська сироватка (розведена), бічачий сироватковий альбумін (BCA), азид натрію < 0.1% (консервант)
Кон'югат	1 x 15мл	Синій	Синій	Стрептавідин, в поєднанні з пероксидазою хрону; бічачий сироватковий альбумін (BCA)
Субстрат ТМВ	1 x 15мл	Чорний	Безколірний	Стабілізований ТМВ/H ₂ O ₂
Стоп Розчин	1 x 15мл	Білий	Безколірний	1 М соляної кислоти
Мікропланшет	12 x 8-лункових смужок	--	--	Смужки, які відокремлюються Покриття див. пункт 1

* Колір збільшується з концентрацією

НЕОБХІДНІ МАТЕРІАЛИ, ЩО НЕ ПОСТАЧАЮТЬСЯ

Планшетний рідер з фільтром 450 нм і опційним референтним фільтром 620 нм (600-690 нм). Склінний посуд (циліндр 100-1000 мл), пробірки для розведення. Вортекс, піпетки прецизійні (10, 100, 200, 500, 1000 мкл) або регульовані мультипіпетка (100-1000 мл). Мікропланшетний Пристрій для промивки (300 мкл повторювання або багатоканальна піпетка або автоматизована система), адсорбуючий папір. Наші тести призначенні для використання з очищеною водою відповідно до визначення Фармакопеї США (USP 26 – NF 21) та Європейської Фармакопеї (Eur.Ph. 4-е вид).

4. Зберігання та термін придатності

Зберігати всі реагенти і мікропланшет при температурі 2-8 °C/35-46 °F, в оригінальній упаковці. Відновлений GAD65 Біотин має бути використаний в день відновлення. Готові, відновлені розчини стабільні протягом 1 місяця при температурі +4 °C/39 °F, як мінімум. Реагенти і мікропланшет повинні використовуватися тільки в межах терміну придатності, зазначеного на кожному компоненті. Уникайте інтенсивного впливу світла на ТМВ розчин. Зберігайте мікропланшети в призначенні для цього фользі, в тому числі з осушувачем, і щільно закривайте.

5. Заходи безпеки використання

5.1 Небезпека для здоров'я

Цей продукт призначений тільки **ДЛЯ ДІАГНОСТИКИ IN VITRO**. Таким чином, тільки персонал, навчений і спеціально інформований щодо методів діагностики в пробірці, може проводити аналіз. Хоча цей продукт не вважається особливо токсичним або небезпечним в умовах нормальноговикористання, притримуйтесь наступних заходів для максимальної безпеки:

Рекомендації та заходи безпеки

Цей комплект містить потенційно небезпечні компоненти. Хоча реагенти не класифіковані як подразник для очей і шкіри, ми рекомендуємо уникнути контакту з очима та шкірою і носити одноразові рукавички. УВАГА! Калібратори, Контролі та Буфери містять азид натрію (NaN₃) як консервант. NaN₃ може бути токсичним, якщо його проковтнути або при попаданні на шкіру і очі. NaN₃ може реагувати зі свинцем і міддю і формувати вибухонебезпечні азиди металів. При знищенні, змити з великою кількістю води, щоб запобігти накопиченню азидів. Будь ласка, зверніться до процедур дезактивації, як це викладено CDC або до інших місцевих/національних керівних принципів.

Не паліть, не їйте і не пийте при роботі з набором.

Не піпетувати ротом.

Весь вихідний людський матеріал, що використовується для деяких реагентів цього набору (контролі, стандарти, наприклад) був протестований схваленими методами, і був негативним до HbsAg, гепатиту С та ВІЛ 1. Проте, жоден тест не може гарантувати відсутність вірусних агентів у таких матеріалах повністю. Таким чином, поводитись з контролями, стандартиами і зразками пацієнтів як з потенційним джерелом інфекційних захворювань і відповідно до національних вимог.

5.2 Загальні зауваження щодо використання

Не змішуйте і не замінійте реагенти або Мікропланшети з різних лотів. Це може привести до змін в результатах.

Привести всі компоненти до кімнатної температури (20-32 °C/68-89.6 °F) перед використанням, добре перемішати і дотримуватись рекомендованої інкубаційної схеми для оптимального виконання тесту.

Інкубація: Ми рекомендуємо проводити тест при 30 °C/86 °F для автоматизованих систем.

Ніколи не піддавайте компоненти більш високій температурі, ніж 37 °C/98.6 °F.

Завжди проводити піпетування розчину субстрату тільки з новими наконечниками. Захищати цей реагент від світла. Ніколи не піпетувати кон'югат з наконечниками, які використовувались з іншими реагентами до цього.

Певний клінічний діагноз не повинен базуватися на результатах тільки проведеного тесту, але повинен бути зроблений лікарем після того, як всі клінічні і лабораторні результати були оцінені. Діагноз повинен бути перевірений з використанням різних методів діагностики.

6. Відбір проб, Використання та зберігання

Використовуйте переважно зібрани нещодавно зразки сироватки. Забір крові повинен проводитись відповідно до державних вимог. Не використовуйте іктеричні, ліпемічні, гемолізовані або бактеріально забруднені зразки. Сироватка з частками повинна бути очищена центрифугуванням з низкою швидкістю (<1000 x g). Зразки крові повинні бути зібрані в чисті, сухі і порожні пробірки. Після сепарації, зразки сироватки слід використовувати протягом 8 годин, зберігати щільно закритими при температурі 2-8 °C/35-46 °F до 48 годин і замороженими при -20 °C/-4 °F для більш тривалих періодів.

7. Процедура аналізу

7.1 Підготовчі заходи перед піпетуванням

Будь ласка, майте на увазі, що повинні бути підготовлені тільки реагенти, які будуть використовуватися в той же день!

Розвести концентровані буфери:

Розвести концентрований буфер для зразків 1:5 дистильованою водою (наприклад, 20 мл плюс 80 мл).

Розвести концентрований Промивний буфер 1:50 дистильованою водою (наприклад, 20 мл плюс 980 мл).

Щоб уникнути помилок, ми пропонуємо помічати ковпачки різних калібраторів.

Відновити і розбавити Біотин GAD65:

Відновити люофілізований Біотин GAD65 в два етапи: По-перше, додати 1 мл буфера для відновлення в один флакон, дати постоїти 5 хвилин і перемішати до тих пір, поки Біотин GAD65 повністю не розчиниться. Переконайтесь, що в ковпачку не залишилося люофілізованого або відновленого Біотину GAD65. На другому етапі, перемістити 1 мл відновленого Біотину GAD65 до 5 мл буфера для відновлення і добре перемішати.

Один флакон відновленого Біотину GAD65 є достатнім для шести смужок. Якщо більше смужок буде використовуватися в одному тесті, два флакони люофілізованого Біотину GAD65 повинні бути відновлені і розведені, як описано вище, а потім поєднані. Все добре перемішати!

Зразки:

Розвести зразки сироватки 1:4 буфером для зразка (1x)

Наприклад, 225 мкл буфера для зразків (1x) + 75 мкл сироватки. Добре перемішати!

Промивання:

Підготувати 20 мл розведеного промивного буфера (1x) на 8 лунок або 200 мл на 96 лунок

Наприклад, 4 мл концентрату плюс 196 мл дистильованої води.

Автоматизоване промивання:

Врахувати надлишкові обсяги, необхідні для налаштування пристроя, і мертві обсяги для автоматизованого піпетування.

Ручне промивання:

Видалити рідини з лунок перекиданням планшета. Постукати рамкою з мікролунками енергійно на чистий адсорбуючий папір. Внести 300 мкл розведеного промивного буфера в кожну лунку, почекати 20 секунд. Повторити всю процедуру ще два рази.

Мікропланшети:

Розрахуйте кількість лунок, необхідних для випробування. Видалити зайві лунки з рами, помістити в пакет і зберігати разом з осушувачем, (2-8 °C/35-46 °F).

7.2 Схема Піпетування

Ми пропонуємо піпетувати калібратори, контролі і зразки таким чином:

Для КІЛЬКІСНОЇ інтерпретації

	1	2	3	4...
A	Cal A	Cal E	P1	
B	Cal A	Cal E	P1	
C	Cal B	Cal F	P2	
D	Cal B	Cal F	P2	
E	Cal C	PC	P3	
F	Cal C	PC	P3	
G	Cal D	NC	...	
H	Cal D	NC	...	

Для ЯКІСНОЇ інтерпретації

	1	2	3	4...
A	NC	P2		
B	NC	P2		
C	CC	P3		
D	CC	P3		
E	PC	...		
F	PC	...		
G	P1	...		
H	P1	...		

CalA: калібратор

A

CalB: калібратор

B

CalC: калібратор

C

CalD: калібратор

D

CalE: калібратор

E

CalF: калібратор

F

PC: позитивний

NC: негативний

kontrol

kontrol

CC: cut-off

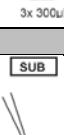
kalibrator

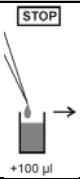
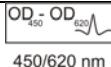
P1: пацієнт 1

P2: пацієнт 2

P3: пацієнт 3

7.3 Проведення тестування

Крок	Опис
1.	Переконайтесь, що підготовка відповідно до пункту 7.1 вище була проведена перед піпетуванням.
2.	Використовуйте наступні кроки для отримання необхідних кількісних/якісних результатів: КОНТРОЛІ І ЗРАЗКИ
3.	 Внести в зазначені лунки, як описано в розділі 7.2 вище, 100 мкл кожного: <ul style="list-style-type: none"> a. Калібраторів (CAL.A до CAL.F) для КІЛЬКІСНОЇ або b. Cut-off калібратора (CC) для ЯКІСНОЇ інтерпретації і 100 мкл кожного з наступних: <ul style="list-style-type: none"> • Негативного контролю (NC) і Позитивного контролю (PC), і • Розведеної сироватки пацієнта (P1, P2 ...)
4.	 Накрити планшет. Інкубувати протягом 16-20 годин при 2-8 °C/35-46 °F.
5.	 Інкубувати протягом 30 хвилин при 20-32 °C/68-89.6 °F.
6.	 Промити 3 рази з 300 мкл промивного буфера (розведений 1:50).
7.	 Внести 100 мкл розчину Біотину GAD65 (як описано в главі 7.1 вище) в кожну лунку.
8.	 Інкубувати протягом 30 хвилин при 20-32 °C/68-89.6 °F.
9.	 Промити 3 рази з 300 мкл промивного буфера (розведений 1:50).
10.	 Внести 100 мкл кон'югату в кожну лунку.
11.	 Інкубувати протягом 30 хвилин при 20-32 °C/68-89.6 °F.
12.	 Промити 3 рази з 300 мкл промивного буфера (розведений 1:50).
13.	 Внести 100 мкл ТМБ субстрату в кожну лунку.
14.	 Інкубувати протягом 30 хвилин при 20-32 °C/68-89.6 °F, захищений від інтенсивного світла.

СТОП РОЗЧИН	
15.	 Внести 100 мкл стоп-роздчину в кожну лунку, використовуючи той же порядок, що і при піпетуванні субстрату.
16.	 Витримати 5 хвилин мінімум.
17.	Ретельно струшувати пластиину протягом 5 сек.
18.	 Виміряти оптичну щільність при 450 нм (рекомендується 450/620 нм) протягом 30 хвилин.

8 Кількісна та Якісна Інтерпретація

Для кількісної інтерпретації побудувати стандартну криву, відкладавши **оптичну щільність (OD) кожного калібратора (вісь Y)** по відношенню до відповідних значень концентрації в **Од/мл (вісь X)**. Для досягнення найкращих результатів ми рекомендуємо використання log/lin координат та 4-Параметрове налаштування. З OD кожного зразка зчитати відповідні концентрації антитіл, виражені в **Од/мл**.

Нормальний діапазон	Позитивні результати
< 30 Од/мл	> 30 Од/мл

Приклад стандартної кривої

Не використовувати цей приклад для інтерпретації результатів пацієнтів

Калібратори IgG	OD 450/620 нм	CV % (Варіація)
0 Мод/мл	0.105	4.5
25 Мод/мл	0.250	2.3
75 Мод/мл	0.594	7.1
125 Мод/мл	0.938	1.2
250 Мод/мл	1.963	4.6
500 Мод/мл	2.946	3.1

Приклад розрахунку

Пацієнт	Дублікат (OD)	Середнє (OD)	Результат (Од/мл)
P 01	0.454/0.442	0.448	54.39
P 02	1.279/1.265	1.272	170.09

Зразки вище значення найвищого діапазону калібратора слід представляти у вигляді > Max. Вони повинні бути розведені в міру необхідності і знову аналізовані. Зразки нижче значень діапазону калібратора повинні бути представлені у вигляді < Min.

Дані, характерні для конкретного лоту, знаходяться в листі контролю якості. Медичні лабораторії можуть проводити свій Контроль Якості використовуючи власні контролі і/або внутрішній пул сироваток, як це передбачено нормами ЕС.

Кожна лабораторія повинна встановити свої межі нормальних значень, ґрунтуючись на власних методах, контролях, обладнанні і популяції пацієнтів у відповідності зі своїми встановленими процедурами.

У випадку, коли значення контролів не відповідають критеріям, тест є недійсним і повинен бути повторений.

Наступні технічні дані повинні бути перевірені: термін придатності (приготовлених) реагентів, умови зберігання, піпетки, прилади, фотометр, умови інкубації і методи промивки.

Якщо протестовані зразки показують значення, які відхиляються від встановлених, або критерії перевірки не виконуються без вагомих причин, будь ласка, зверніться до виробника чи постачальника тест-набору.

Для якісної інтерпретації зчитати оптичну щільність Cut-off калібратора і зразків пацієнтів. Порівняти OD пацієнта з OD Cut-off калібратора. Всі зразки з більш високим OD вважаються позитивними, зразки з більш низькими OD вважаються негативними.

Негативний: OD пацієнта < OD Cut-off
Позитивний: OD пацієнта > OD Cut-off

9. Технічні дані

Матеріал зразка:	сироватка
Об'єм зразка:	75 мкл зразка, розведеного 1:4 в 1x буфері для зразків
Загальний час інкубації:	16-20 годин при температурі 2-8 °C/35-46 °F і 90 хвилин при 20-32 °C/68-89.6 °F
Діапазон калібрування:	0-500 Мод/мл

Аналітична чутливість: 2 МОд/мл

Зберігання: при температурі 2-8 °C/35-46 °F
використовуйте тільки оригінальні флякони
96 тестів

10. Дані продуктивності

10.1 Аналітична Чутливість

Межа виявлення

Тестування буфера для зразків 60 разів на AESKULISA GAD65 та 8 низько негативних зразків 8 разів дало межу виявлення 2 МОд/мл.

10.2 Специфічність і Чутливість

Мікропланшет покритий **рекомбінантним GAD65 людини**. Перехресної реактивності з іншими атоантігенами не було виявлено. Діагностична специфічність антитіл GAD65 становить 98%. Діагностична чутливість до 92%.

10.3 Лінійність

Обрані сироватки тестиувались з цим набором і було встановлено лінійність розведення. Тим не менше, через неоднорідність характеру людських атоантитіл можуть існувати зразки, що не підлягають цьому правилу.

№ Зразка	Фактор розведення	Вимірювана концентрація (МОд/мл)	Очікувана концентрація (МОд/мл)	Відновлення (%)
1	1/4	401.86	408.00	98.50
	1/8	210.25	204.00	103.06
	1/16	105.09	102.00	103.03
	1/32	52.49	51.00	102.92
	1/4	128.71	130.00	99.01
	1/8	63.76	65.00	98.09
2	1/16	31.36	32.50	96.49
	1/32	15.09	16.25	92.86

10.4 Точність

Для визначення точності аналізу, мінливість (всередині і між серіями) оцінювали шляхом аналізу його відтворюваності на трьох відібраних зразках сироватки, щоб представити діапазон в порівнянні зі стандартною кривою.

Intra-Assay			Inter-Assay		
Sample No.	Mean (IU/ml)	CV (%)	Sample No.	Mean (IU/ml)	CV (%)
1	812.91	4.4	1	812.91	6.2
2	16.60	7.6	2	16.60	8.4
3	45.87	7.1	3	45.87	8.2
4	332.45	7.6	4	332.45	13.9
5	64.94	8.3	5	64.94	13.8

10.5 Калібрування

AESKULISA GAD65 калібурується проти еталонного реагенту B003 NIBSC код 97/550.

Пояснення символів, що використовуються на маркуванні:

	Медичний виріб для діагностики <i>in vitro</i>
	Каталоговий номер
	Код партії
	СЕ маркування
	Національний знак відповідності
	96 тестів
	Ознайомлення з інструкціями для застосування
	Температурні обмеження (2-8 °C)
	Виробник
	Калібратор Cut-off
	Позитивний контроль
	Негативний контроль
	Калібратор
	Відновлювач

CONJ	Кон'югат
MP	Мікропланшет
PINP	Планшет
WASHB 50X	Промивний буфер
SUB	Субстрат
STOP	Стоп розчин
SB 5x	Буфер для зразків



AESKU.DIAGNOSTICS GmbH & Co.KG
Mikroforum Ring 2, 55234 Wendelsheim, Germany
Phone: +49-6734-9622-0
FAX: +49-6734-9622-2222
WWW.AESKU.COM



УПОВНОВАЖЕНИЙ ПРЕДСТАВНИК

ТОВ «ДІАМЕБ»
вул. Чорновола, 97
м. Івано-Франківськ, 76005
тел.: +38 (0342) 775 122
факс: +38 (0342) 775 123
e-mail: info@diameb.ua
www.diameb.com

